



A l'attention des pèlerins

Où dormir ? • Where to sleep ?

ARZACQ-ARRAZIGUET

- ♦ **HEBERGEMENTS COLLECTIFS** Collective housing
Centre d'accueil
20 place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 41 41
@ : centreaccueil@arzacq.com
- ♦ **HÔTELS** Hotels
La Vieille Auberge du Soubestre
14 place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 51 31
@ : vieilleaubergedusoubestre@orange.fr
La Maison d'Antan
1 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 53.01
@ : lamaison.dantan@orange.fr
- ♦ **CHAMBRES D'HÔTES** Guest room
Chez M^{me} DULUCQ Huguette
Place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 46 12
@ : dulucqhuguette@gmail.com
Maison Pantalou, M. DULUCQ Patrice
25, chemin de St Jacques - Tél : + 33 (0)6 98 31 12 82
@ : pdulucq@hotmail.com

VIGNES (à 1,5 km d'Arzacq)

- ♦ **CHAMBRES D'HÔTES** Guest room
Mme ELISSONDO
140 chemin des Pyrénées - Tél : +33 (0)6 67 07 49 11
@ : francois.elissondo@gmail.com

LOUVIGNY (à 7 km d'Arzacq)

- ♦ **CHAMBRES D'HÔTES** Guest room
Ferme La Houn de Lacoste
1 route d'Orthez - Tél : +33 (0)6 84 85 07 16
@ : jeanmichel.lacadee@hotmail.fr

LARREULE (à 12,3 km d'Arzacq)

- ♦ **CHAMBRES D'HÔTES** Guest room
L'Escale
1 route de Mazerolles - Tél : +33 (0)5 59 81 49 24
@ : alain.patricia64@orange.fr

Se restaurer • Restaurants

ARZACQ-ARRAZIGUET

- ♦ **CAFÉ DES SPORTS** 17 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 40 67
- ♦ **PIZZERIA ARCADY** 43 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 57 49
- ♦ **PIZZERIA LA PETITE VIEILLE** 11 place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 35 18
- ♦ **LA VIEILLE AUBERGE DU SOUBESTRE** 14 place du Marcadieu
Tél : +33 (0)5 59 04 51 31
- ♦ **LA MIE CALE** Zone artisanale Tél : +33 (0)5 59 21 09 59
- ♦ **LA MAISON D'ANTAN** 1 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 53.01

Numéros d'urgence • Emergency numbers

Urgences • Urgency 112 / **Gendarmerie** • Gendarmerie 17
Pompiers • Firefighters 18 / **SAMU** • SAMU 15

Les transports • Public transport

ARZACQ-ARRAZIGUET

- ♦ **TAXI ESTANGUET** Tél : +33 (0)5 59 04 51 45

CESCAU

- ♦ **ALLO TAXI VAL** Tél : +33 (0)6 87 69 00 05

Gare de Pau à 38 km • Train station at 38 kilometer.

Avenue Jean Biray 64000 PAU

Tél : +33 (0)8 92 35 35 35 - Internet : www.sncf.com

Les services médicaux • Medical services

ARZACQ-ARRAZIGUET

- ♦ **PHARMACIE** : Route de Samadet - Tél : +33(0)5 59 04 51 22
- ♦ **MEDECINS** :
Maison médicale - Tél : +33 (0)5 59 04 53 71
- ♦ **KINESITHERAPEUTES** :
Philippe ARCAUTE Route de Garlin - Tél : +33 (0)5 59 04 51 46
Jean-Pierre SENTOURENS Place Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 41 20
Emmanuelle GOURDON (ostéopathe) Maison médicale - Tél : +33 (0)6 77 51 73 94
- ♦ **PODOLOGUE** :
Cécile LAVIS AUDIN Maison médicale - Tél : +33 (0)5 59 04 41 44

Où reprendre le GR 65 à Arzacq-Arraziguet ? Where to take the GR65 ?

Lorsque vous êtes devant l'Office de Tourisme, deux possibilités :

1. A votre droite avant le Crédit Agricole, empruntez le chemin qui vous mènera jusqu'au lac et tournez à droite pour rejoindre le GR65
2. A votre gauche, après le salon de coiffure, tournez à gauche et descendez jusqu'au lac et tournez à droite pour retrouver le GR65.

When you're in front of the tourist office, two possibilities:

1. On your right just before the Credit Agricole, take the path that will take you to the lake and turn right to join the GR65.
2. On your left, just after the hairdresser, turn left and go down to the lake to find the GR65 on your right.

Où faire ses courses ? • Where to shop for food ?

ARZACQ-ARRAZIGUET

- ♦ **EPICERIE VIVAL** 43 place du Marcadieu - Tél : +33(0)5 59 04 41 38
- ♦ **CARREFOUR CONTACT** Route de Samadet - Tél : +33(0)5 59 04 54 69
- ♦ **BOULANGERIE** 47 place Marcadieu - Tél : +33(0)5 59 04 53 62
- ♦ **BOUCHERIE CHARCUTERIE** Chez Donney 49 place de la République
Tél : +33 (0)5 59 04 50 05

Tamponner son passeport • Stamp your passport

Au Centre d'accueil, gîte pèlerins. 20 place du Marcadieu • at the pilgrims' gîte.